

Dodatok č. 1

K zmluve o dielo zo dňa 28.01.2022

uzatvorená v zmysle § 536 a násl. zákona 513/1991 Z. z. (Obchodný zákonník) medzi nasledovnými zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“):

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov:	Mesto Tornaľa
Sídlo:	Mierová 14, 982 01 Tornaľa
Zastúpený:	Mgr. Anna Szögedi, primátorka mesta Tornaľa
IČO:	00319091
DIČ:	2021132586
IBAN:	SK87 5200 0000 0000 0844 1855
tel. kontakt:	047/5511100
e-mail:	podatelna@mestotornala.sk

(ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane,

a

Zhotoviteľ:

Názov:	MARO, s.r.o.
Sídlo:	Podhradská cesta 2, 038 52 Sučany
IČO:	36 407 020
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK4411110000001139071000
DIČ:	2020123237
IČ DPH:	SK 2020123237
Zapísaný v:	v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro ,vložka č.: 13730/L
Zastúpený:	Jozef Kavulek, konateľ

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“) na strane druhej,

(ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“)

PREAMBULA

1. Dňa 28. 01. 2022 bola medzi zmluvnými stranami uzatvorená Zmluva o dielo na základe uskutočneného verejného obstarávania na základe výzvy na predkladanie ponúk zo dňa 20. 01 2022.
2. Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa uskutočniť stavebné práce na stavbe „**Modernizácia atletického ihriska pri ZŠ Pavla Jozefa Šafárika v Tornali**“ a záväzok Objednávateľa za uskutočnenie stavebných prác zaplatiť dohodnutú odplatu.

3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy, a to v zmysle čl. 1 ods. 1 tohto Dodatku č.1 v súlade s čl. XVII ods. 1 Zmluvy a v súlade s čl. II. ods. 2 Zmluvy.
4. Zmluvne strany sa dohodli na zmene Zmluvy podľa predchádzajúceho bodu v súlade s ust. § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, nakoľko hodnota všetkých zmien je nižšia ako 15% hodnoty pôvodnej Zmluvy. Z dôvodu zachovania princípu transparentnosti, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania Zmluvné strany uvádzajú, že k uvedenej zmene Zmluvy, pristúpili z objektívneho dôvodu, a to z dôvodu značného nárastu cien vstupných materiálov a dopravy, ktorý celosvetovo zasiahol najzásadnejším spôsobom práve oblasť stavebníctva - stavebné práce. Z uvedeného dôvodu je pre Objednávateľa z pohľadu hospodárnosti a efektívnosti a z Objednávateľovi prístupných informácií najlepším možným riešením dohoda s aktuálnym a vysúťaženým Zhotoviteľom, pričom je nevyhnutné uviesť, že nárast cien zasiahol všetkých zhotoviteľov.
5. Zmluvne strany zároveň uvádzajú, že zmenou zmluvy podľa tohto Dodatku č. 1 nedôjde k zmene charakteru zmluvy.

Článok I **Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene ceny za dielo, pričom celková hodnota všetkých zmien v súlade s čl. 18 ods. 3 písm. a) ZVO predstavuje **14,789 %**. Vzhľadom na uvedené sa Zmluva mení nasledovne:

Pôvodná cena diela v zmysle čl. II Zmluvy:

Cena diela bez DPH:	142 131,69 €
Výška DPH:	28 426,34 €
Cena diela s DPH:	170 558,03 €

Cena diela po úprave v súlade s prílohou č. 1 tohto Dodatku č. 1:

Cena diela bez DPH:	163 151,55 €
Výška DPH:	32 630,31 €
Cena diela s DPH:	195 781,86 €

2. Zmluvne strany uvádzajú, že cena za dielo sa mení podľa predchádzajúceho odseku tohto článku na všetkých miestach, kde sa cena za dielo v Zmluve uvádza.
3. Rozpočet ceny je uvedený v prílohe č.1, v ktorej sa nachádza aktualizovaný výkaz výmer.

Článok II **Záverečné ustanovenia**

4. Ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je príloha:
- Aktualizovaný výkaz výmer
6. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
7. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
8. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení dodatku na webovom sídle Objednávateľa.

9. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č. 1 pred jeho podpisom riadne prečítali, jeho ustanoveniam porozumeli, ten vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ho dobrovoľne plniť.

Zhotoviteľ:

V....., dňa

Objednávateľ:

V....., dňa

.....

MARO , s.r.o.

Jozef Kavulek, konateľ

.....

Mesto Tornaľa

Mgr. Anna Szögedi, primátorka mesta

ROZPOČET

Stavba: Mesto Tornaľa
Objekt: SO 01 atľ.3 dráha so 4 dráhovou rovinkou pre 50,60m a 100m behy+ rozbežisko s doskočiskom
Časť:
JKSO:

Objednávať Mesto Tornaľa
 Zhotoviteľ: MARO, s. r. o., Podhradská cesta 2, 038 52 Sučany
 Dátum: 7.10.2022

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

D	1		Zemné práce					18 869,580	
K	001	122201102		Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3(Antuka), nad 100 do 1000 m3 do max.hr.113mm, odstránenie obrubníkov	m3	151,800	5,000	759,000	20,0
K	001	131201201		Výkop zapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3(vsakovacie jamy)	m3	37,000	20,000	740,000	20,0
K	001	132201101		Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3(drenáž)	m3	26,370	20,000	527,400	20,0
K	001	132201101		Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3(obrubníky)	m3	57,760	20,000	1 155,200	20,0
K	001	162701105		Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 10000 m,v	m3	272,930	3,800	1 037,134	20,0
K	001	162701109		Príplatok za každých ďalších 1000 m horniny 1-4 po spevnenej ceste,vrátane stromov	m3	272,930	1,800	491,274	20,0
K	001	167101102		Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3,vrátane stromov	m3	272,930	3,800	1 037,134	20,0
K	001	171201202		Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3,vrátane stromov	m3	272,930	0,600	163,758	20,0
K	001	171209002		Poplatok za skladovanie - zemina,kamenivo (17 05) ostatné	t	491,274	20,000	9 825,480	20,0
K	001	175101000		Terénne zapravenie sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 so zasiatím trávneho semena	m2	2 238,000	1,400	3 133,200	20,0
D	2		Zakladanie				0,000	2 168,760	
K	002	211521111.1		Výplň odvodňovacieho rebra alebo trativodu do rýh kamenivom hrubým drveným frakcie 16-32 alebo riečne kamenivo vrátane dodávky kameniva-vrátane vsakovacích jám	m3	26,370	48,000	1 265,760	20,0
K	002	211971121		Zhotov. oplášť. výplne z geotext. v ryhe alebo v záreze pri rozvinutej šírke oplášť. od 0 do 2,5 m vrátane doskočiska	m2	430,000	0,300	129,000	20,0
M	MAT	6936651000.1		Geotextília 200g/m2 , 50m vrátane doskočiska	m2	430,000	1,800	774,000	20,0
D	5		Komunikácie				0,000	20 447,270	
K	221	564721111.3		Podklad z kameniva drveného veľ. 32-63 mm tr.A s rozprestretím a zhutn.hr.150 mm,vrátane rozbežiska a doskočiska	m2	1 372,300	10,100	13 860,230	20,0
K	221	564721111		Podklad z kameniva drveného veľ. 0-22 mm tr.A s rozprestretím a zhutn.hr.50 mm	m2	1 372,300	4,800	6 587,040	20,0
D	8		Rúrové vedenie				0,000	3 868,634	
K	311	871219111		Ukladanie drenážneho potrubia bez výkop. systémom z flexibilného PVC bez obsypu	m	293,000	0,300	87,900	20,0
M	MAT	2861121630.2		Drenážna rúrka perforovaná , DN 65 mm ,	m	263,000	3,200	841,600	20,0

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	M	MAT	2861121630.2	Drenážna rúrka perforovaná , DN 100 mm ,	m	30,000	4,800	144,000	20,0
	M	MAT	2861121630.3	Vsakovací blok DB60,	ks	65,000	43,000	2 795,000	20,0
	D		9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				13 461,480	
	K	221	916561111	Osadenie obrubníka betón a SBR, do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou v	m	722,000	7,000	5 054,000	20,0
	M	MAT	5893281700	Betón C 16/20, (pre osadenie obrubníkov)	m3	50,54	12,00	606,480	
	M	MAT	5921745000	Obrubník betónový š.- 80mm,rozmer: 80x250x1000-pre atl.dráhu +rozbežisko	m	403,000	8,000	3 224,000	20,0
	M	MAT	5921745000	Obrubník betónový š.- 80mm,rozmer:80x250x500-pre oblúky atl.dráhy	m	294,000	8,000	2 352,000	20,0
	M	MAT	5921745000	Obrubník SBR š.- 50mm,rozmer:50x200x950-pre oblúky atl.dráhy	m	25,000	17,000	425,000	20,0
	M	MAT	5921745000	D+M komplet pre vrh guľou vrátane betonáže a čiarovania	komplet	1,000	920,000	920,000	20,0
	M	MAT	5921745000	D+M komplet odrazová doska preskok do diaľky vrátane betonáže	komplet	1,000	880,000	880,000	20,0
	D		T03	Pružná podkladná vrstva			0,000	33 796,176	
	K	PK	TEN000012T09.1	Pružná priepustná podložka / zmes kameniva,gum. granulátu a PU pojiva / hr.35 mm,realizácia podľa normy DIN 18035/6,pomer:90:10	m2	1 372,300			20,0
				Kamenivo 2/4 alebo 4/8-(32kg/m2)+25%	kg	55 000,000	0,025	1 375,000	
				SBR granulát fr.1/3 alebo 2/4-(3kg/m2)+5%	kg	4 350,000	0,370	1 609,500	
				PU lepidlo T144 alebo ekvivalent-(2.1kg/m2)+5%	kg	3 030,000	7,850	23 785,500	
				Strojová montáž -strojové zariadenie min.MixMatic6004 a 6004S-pre presné a aut.dávkovanie materiálov,finisher s aut.riadením výšky a rovinatosti povrchu)	m2	1 372,300	5,120	7 026,176	
	D		T03	Pružná podkladná vrstva-Penetrácia				5 890,600	
	K	PK	TEN000012T09.1	Penetrácia 0,3kg/m2	m2	1 372,300			20,0
				Butyl acetát-(0.025kg/m2)+5%+ čistenie strojov a zariadení	liter	80,000	4,000	320,000	
				PU lepidlo T144 alebo ekvivalent-(0.25kg/m2)+5%	kg	360,000	7,850	2 826,000	
				Strojová montáž-nástrekom alebo váľčekom	m2	1 372,300	2,000	2 744,600	
	D		T10	Umelé povrchy				63 449,050	
	K	PK	TEN00040.2	TARTAN striekaný priepustný pre bežecké dráhy hr.10+3 mm vrátane rozbežiska pre skok do diaľky	m2	1 372,300			20,0
				SBR podložka hr.10mm	m2	1 372,300			
				SBR granulát fr.1/3 alebo 2/4-(10kg/m2)+5%	kg	14 500,000	0,370	5 365,000	
				PU lepidlo T144 alebo ekvivalent-(1.7kg/m2)+5%	kg	2 451,000	7,850	19 240,350	

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				Strojová montáž -strojové zariadenie min.MixMatic6004-pre presné a aut.dávkovanie materiálov,finisher s aut.riadením výšky a rovinatosti povrchu)	m2	1 372,300	5,120	7 026,176	
				EPDM striekaný povrch(TARTAN)	m2	1 372,300			
				EPDM granulát,fr.0,5-1,5mm,farba:červená	kg	1 100,000	3,780	4 158,000	
				EPDM granulát,fr.0,00-0,05mm,farba:červená	kg	75,000	3,780	283,500	
				PU lepidlo T134 alebo ekvivalent-(1.2kg/m2)+5%	kg	1 730,000	9,480	16 400,400	
				Montáž-Striekacia mašina pre šport.povrchy(AD)	m2	1 372,300	3,524	4 835,624	
K	PK	TEN00005		Čiarovanie na tartan-polyuretánová farba,čiarý š.50mm	m	785,000	4,000	3 140,000	20,0
K	PK	TEN00000		Ostatné náklady na presun a manipuláciu s materiál.	kpl	1,000	3 000,000	3 000,000	20,0
D		D990		Ostatné investičné náklady				1 200,000	
K	PK	T000000101T		Náklady na vytýčenie stavby	kpl	1,000	300,000	300,000	20,0
K	PK	T000000303		Vytýčenie inžinierskych sietí	kpl	1,000	450,000	450,000	20,0
K	PK	T000001005		Dokumentácia skutočného prevedenia stavby,vr.digit.sprac.	kpl	1,000	450,000	450,000	20,0
				Celkom				163 151,550	